Porównanie tłumaczeń Rodzaju 22:21

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | ― Oksa pierworodnego i ― Bauksa brata jego i ― Kamuela ojca Syryjczyków |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Usa, jego pierworodnego, i Buza,\* jego brata, i Kemuela, ojca Arama,[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Buz : zob. <x>220 32:2</x>. Z miejscowości o tej nazwie pochodził Elihu. Może jednak oznaczać różne lokalizacje: (1) kraj o nazwie Bazu, pustynny, pełen węży i skorpionów, podbity przez Asarhaddona w 676 r. p. Chr.; (2) miejsce w Arabii lub Persji; (3) miejsce wspomniane w listach z Mari (EM 2:4), <x>10 22:21</x>L. [↑](#footnote-ref-2)